

Hs. or. 3937 (04)

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Hs. or. 3937 (04)
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : 450 Alte Katalognummer : M198
Typ	Druck aus Konvolut
Formtyp	Faszikel
Bearbeiter	Karl-Heinz Everding
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDTibetanMSBook_manuscript_00000920
erstellt am	2019-04-26T08:27:15.984Z
letzte Änderung	2020-01-10T08:52:50.615Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tibetisch
Schrift	Tibetisch
Datum	
↳ Abschrift	1917-1919
↳ Niederschrift	1352
Ort	
↳ Abschrift	Zhol spar khang, Lhasa
Titel	
↳ wie in Hs.	bo bcom ldan 'das mi 'khrugs pa'i dkyil 'khor gyi cho ga las sgrib rnam sbyong de „Maṅḍala-Ritual des Bhāgavan Akṣobhya, Reinigung karmischer Befleckungen“
↳ Varianten	de las kyi sgrib pa rgyun gcod pa'i gzungs la brten pa'i mi 'khrugs pa'i cho ga / las kyi sgrib pa rnam par sbyong ba (1v)
Vollständigkeit	vollständig
Textanfang wie in Hs.	bo [1v] dpal rdo rje sems dpa' la phyag 'tshal lo // chos dbyings ye shes rdo rje'i sku /
Kolophon	bo [38r] dus gsum sangs rgyas ngo bo chos kyi rje / / bla ma 'jam pa'i dbyangs kyi bkas bskul nas / / dkyil 'khor cho ga las sgrib rnam sbyong 'di / / shākya'i dge slong rin chen grub kyis bkod / / de las [Z] byung ba'i dge ba rdo rje yis / / las ngan sdig sgrib lha min dpung bcom nas / / kun mkhyen lha dbang mkhyen rab spyen stong ldan / / rin chen rgyan gyis spras par grub gyur cig / gal te 'di la nongs pa'i tshogs mchis na / / bla ma lhar bcas mkhas [Z] pas bzod mdzad cing / / legs pa'i cha rnams gzhan don mdzad pa yi / / mkhas pa rnams kyi yid du 'ong gyur cig / 'di ni mkhyen rab dang thugs rje dang brtson 'grus dpe zla thams cad dang bral ba / mgon po 'jam pa'i dbyangs dang gnyis [Z] su med pa'i dpal ldan bla ma dam pa bsod nams rgyal mtshan zhabs kyi zhal snga nas / dkyil 'khor cho ga chen po mi ljogs pa rnams dang / mi 'khrugs pa la lhag par mos pa'i gang zag rnams kyi don du mi 'khrugs pa'i dkyil 'khor [Z] gyi cho ga zhiḡ gyis shig ces yang yang gsungs pa la brten nas / sbyong rgyud dang / gtsug dgu'i rgyud / 'chi bdag 'joms pa'i dkyil 'khor lha bcu gsum la mi 'khrugs pa shar na yod pa de gtso bo 'pho ba'i rigs pas gtso bor [38v] byas nas rgyud gnyis dang / gtsug dgu'i gzhung dang / sems dpa' 'byung chen 'byung chung la sogs pa slob dpon kun dga' snying pos mdzad pa'i rnal 'byor rgyud kyi cho ga rgyas bsodus kyi rnam gzhag du ma ston pa'i gzhung las bsodus pa'i lugs dang [Z] mthun par shākya'i dge slong rin chen grub kyis / dga' ba'i lo [1352] khrums stod can gyi zla ba'i yar ngo'i tshes brgyad la rdzogs par

	sbyar ba'i yi ge pa ni / sgra tshad pa rin chen rnam rgyal yin no / (Schlussverse:) / rgyud sde 'o ma'i rgya mtsho las / / byung ba'i dkyil 'khor [Z] cha shas can / / mkhas pa'i skye bo mgrin sngon can / / kun gyi gtsug na mdzes gyur cig / 'dis 'khor ba sdug bsngal gyi rgya mtsho chen po myur du skem par gyur cig / sarba mangga lam // //
Thematik	Buddhismus Ritualtext
Schlagwörter	bo Mi 'khrugs pa dkyil chog sa Akṣobhya
Inhalt	de Akṣobhya (Mi 'khrugs pa): Maṇḍala-Ritual (dkyil 'khor gyi cho ga).
Randvermerke / Glossen	de r: pha, mi 'khrugs dkyil chog, v: --.
↳ wie in Referenz	de SENDAI 5144; LOKESH CHANDRA III, Bd. 14 (pha), Fol. 167-242; ROSSI FILIBECK 29 a-b/4; BDRG W22106 (Vol. 14, pp. 179-254) und weitere Scans unter W1PD45496 und W1934.

Personendaten

Auftraggeber	
↳ sonstige Namensform	de bla ma 'Jam pa'i dbyangs alias bla ma dam pa bSod nams rgyal mtshan (Veranlasser)
Schreiber	
↳ sonstige Namensform	bo sGra tshad pa Rin chen rnam rgyal
Verfasser	
↳ Link	https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00000188
↳ Name	Bu ston Rin chen grub
↳ Lebensdaten	* 1290 in Nyang ro sNa bzhi (rin po che'i gling) † 1364 in Shalu

Äußere Beschreibung

Einband	de Festes, biegsames, sehr gut erhaltenes Papier guter Qualität mit Faserresten und geringer Wolkenbildung, Schnitt orange-rot gefärbt.
Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
Link zur Sammelhandschrift	[SBB-PK] Hs. or. 3937 (01-27), , Bu ston KOHDTibetanMSBook_manuscript_00000916
Blattzahl	de 39 Blatt, Folierung: 1r-38v. Blatt 3 doppelt, Rückseite vacat.
Blattformat	de dpe cha / poti
Anmerkungen	de Bei dem als bla ma 'Jam pa'i dbyangs bezeichneten Veranlasser dürfte es sich um Bla ma dam pa bSod nams rgyal mtshan (1312-1375) handeln.
Textspiegel	de ca. 49,5x7 cm
Außenmaße	de 54x9,2 cm
Zeilenzahl	de 7-zeilig, 1v-2r: 6-zeilig, 38v: 3-zeilig.
Schrift	
↳ Duktus	tibetisches Alphabet → Blockdruck
↳ Tinte	schwarz
↳ Ausführung	de Druck guter Qualität